







# NA NOWY ROK 1936

# Chapelaria VENUS

UCIEKNIJ PRZED SZALEJĄCĄ DROŻYZNĄ I POSZUKAJ

(Rok założenia 1897)

Największy skład, najlepszy wybór artykułów dla Panów jak: KAPELUSZE, OBUWIE, KOSZULE, KRAWATY i t. d.

CENY PRZYGNIAŁAJĄC NISKIE.

RUA 15 DE NOVEMBRO 118.

## Sklep Artykułów Spożywczych

### Rocha Piekacza i Tomasza Kubisa

Kupujemy i sprzedajemy wszelkie produkty krajowe. — Posiadamy (tweże towary spożywcze oraz napoje krajowe i zagraniczne).

**SPRZEDAJEMY NAJLEPSZE**

### Nawozy Sztuczne i Makę Kostną

PRACA CORONEL ENEAS SO, RÓG SÃO FRANCISCO 57 obok Igreja da Ordem — CURITYBA

### Klinika Dentystyczna

#### JAN SKALSKI

Chirurg - Dentysta

Wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres dentystyki szybko, starannie i tanio. Przyjmuje w każdej chwili.

Rua Brigadeiro Franco N. 1985 róg Aquidabam — CURITYBA

### Dr. J. Aleksander Dobrowolski

Konsultorium: Piac Tiradentes Nr. 322 (Kurytyba) tuż obok fabryki czekolady Basgala.

Klinika ogólna i chirurgja: Leczenie złamań kości. Leczenie żyłaków i hemoroidów.

Własne laboratorium analizy moczu, krwi, śliny i t. p. Mikroskopja.

Godziny przyjęć od 10-12 rano i 15-19 wieczorem.

### Dr. Dante Romanó

#### AKUSZER - OPERATOR

Profesor, Operator Uniwersytetu. Były asystent szpitali berlińskich.

Leczy syfilis, drogi moczowe; djatermja.

Klinika dla Panien.

Leczy sztucznie promieniami słonecznymi ultrafioletowymi.

Konsultorium: Farmacja Minerva (na 1-szym piętrze) od godz. 1 do 3-ej po południu.

Praca Tiradentes 554.

Rezydencja: Praca Senador Correia 4

## FARBY BAYER

Perfumy zagraniczne

Kosmetyki  
Pudry  
Szminki  
Brylantyny

Pasty do zębów  
Brylantyny  
Różne wody pachnące  
i t. d.

„La no LUHM” — Rua Blachuelo 161 — CURITYBA

## Bank Francusko - Włoski

na Południową Amerykę

KAPITAŁ ZAKŁADOWY Fes. 100 MILJONÓW  
FUNDUSZ REZERWOWY Fes. 139 MILJONÓW

GŁÓWNA SIEDZIBA W PARYŻU

FILJE: Brazylja: S. Paulo — Rio de Janeiro — Santos — Curitiba — Porto Alegre — Recife — Rio Grande — Bahia.

ARGENTYNA: Buenos Aires — Rosario de S. F.

CHILE: Santiago — Valparaiso.

COLOMBIA: Baranquilla — Bogot.

URUGUAY: Montevideo.

Adresujcie wprost do Filji w KURYTYBIE, Rua 15 de Novembro Nr. 316. lub do jej Agencji w Ponta Grossa lub w Paranágu.

## „A VENCEDORA“

Fabryka cukierków i karmelków w najlepszych gatunkach i w papierki owijanych.

Cukierki malinowe, kokosowe, żółte, cytrynowe, ananasowe, truskawkowe, bananowe, mleczne i gumowe. — Prócz tych są jeszcze inne gatunki specjalne, nowego formatu, które w każdej chwili można nabyć po cenach bardzo przystępnych. — Uprasza się Szan. Rodaków o łaskawe przekonanie się, że są najtańsze i najlepsze w Kurytybie.

FRANCISZEK LACHOWSKI.  
Curityba — Rua Cabral N 451 — Curityba

## „Chargeurs Reunis” i „Sud Atlantique“

JEDYNOLITA TRZECIA KLASA.

Kompanja ta sprzedaje bilety bezpośrednio do każdego miasta w Polsce i odwrotnie bilety z Polski do Brazylji. Stała bezpośrednia komunikacja z polskiego portu Gdynia z Brazylją i Argentyną.

doskonała organizacja przy sprwadzaniu rodzin ze wszystkich miast Europy Centralnej a szczególnie z POLSKI.

Informacje w języku polskim i brazylijskim udziela

### P. TEOFIL G. VIDAL

CURITYBA — Rua Barão Rio Branco 209 — Paraná.

### BALSAMO SIA HELENA

Malival contra dores

leczy reumatyzm, bóle, pleśniowe, bóle zębów, uszu, neuralgji, kolki, świeże rany i t. p.

Lekarstwo używa się przez nacieranie

Jest do nabycia we wszystkich aptekach.

Król a Car — 221 — A. Gruszecki

sposób zgrzeszyć, bo tylko służba i do naszego obozu, bo i pociąg ma zginąć dla marnych szmat kilku.

— Zasyłajcie do ciebie chłop — rzekł z uszanowaniem Adam. — No, i szczerę ci Bóg w tej niebezpiecznej wyprawie.

Michał wraz z Onufrem, z którym już się zaprzyjaźnił, poszedł w kierunku klasztoru.

O świcie spotkali gromadę włościan idących do monasteru i od nich się dowiedzieli, że dziś wielka ma być tam uroczystość, gdyż schwytanego piewca Polaków i ci mają być straceni dla przykładu i postrachu.

Już słońce dobrze przygrzewało, gdy udało się Onufremu kupić bardzo tanio świtkę i czapkę u jednego z gospodarzy.

Michał przebrał się szybko i ruszył do monasteru.

W głównej bramie, u wejścia, stało dwunastu zbrojnych strażników, którzy każdego z mezożyzn rewidowali, czy nie ma ukrytej broni i dopiero wpuszczali na pierwszy dziedziniec, skąd było wejście do cerkwi.

Michał i Onufry przeszli przez rewisz szczerze i dostali się do cerkwi. Po ukończeniu nabożeństwa miała na dziedzińcu odbyć się egzekucja.

Byli tłumy pobożnych, przeważnie niewiast, które z obawą, a jeszcze większą ciekawością obiegły plac kaźni.

Wprowadzono sześciu kozaków litewskich schwytych na wyprawie po żywność. W twarzach ich młodych, dorodnych ale zmęczonych wzięciem i głodem, widać było zubożenie i bierność.

Na nienawistne krzyki z tłumy nie zwracał uwagi, a patrzył ponuro na kółko do lamania kości i na szubienicę.

Jakaś młoda dziewczyna ulitowała się, wsunęła jednemu ze skazańców bułkę chleba.

Bóg ci zapłać, czarobrowa, ale nie chleba mi trzeba, tylko lekkiej śmierci — zawołał kozak.

To odezwanie się wzbudziło w niewiastach współczucie i zaczęły w głos prosić o zmilowanie nad więźniami.

W tej chwili na podniebieniu stanął dowodzący strażą i zawołał głośno:

— Milczcie!

Tłum uciszył się, a on dał znak słupaczom. Wyprowadzono pierwszego z brzegu, przywiązano do koła i zaczęła się okrutna męczarnia. W posępnej ciszy

Król a Car — 222 — A. Gruszecki

słychać było trzask łamanych kości, ale kozak zaczął się, a może zemdiał i nie wydał jęku.

Michał, który był już świadkiem podobnej kaźni, korzystając z ogólnego zjeścia, przepatrywał twierdząc, obliczał działa i liczył obrońców. Przechodząc tak wolna pod wałami, dostrzegł wglębenie, i bystre oczy jego rozpoznały furtek niewielką. Ostrożnie podsunął się do tego miejsca, chcąc bliżej przyjrzeć się, gdy nagle strażnik z wału krzyknął:

— A ty gdzie idziesz? Przec!

Michał osunął się, przystąpił do gromady gapiących się na tortury i spostrzegł opodal stojącego Onufrego w dziadkowski stroju.

— Onufry! — szepnął — za toba jest zagrożenie we wałach. Przy sobności siadź tam i graj.

— Ii, kto mnie słuchać będzie — odpowiedział niechętnie.

— Nie o to idzie... siadź i graj — rzekł Michał surowo.

— Ano, jak trzeba, to trzeba — powiedział zgodnie.

Właśnie skończyła się egzekucja pierwszego kozaka i polamanego na kółko powieszono na szubienicy.

Dozorca straży oznajmił zgromadzonym, że każdego dnia, po nabożeństwie odbędzie się egzekucja jednego ze skazańców i kazal więźniów odprowadzić.

Tłum zebranych rozszedł się po dziedzińcu, gotując się do wyjścia. Michał dopiwnal Onufrego, który nsiadłszy w pobliżu zagrożenia, zaczął przygrywkę na lirze. Z tłumy ci i owi przystanęli, żeby przysłuchać się pieśni, a pierwszy był Michał.

Korzystając z tłoku, wsunął się w niszkę otwór wałów. Istotnie była tam furtka, przygotowana na możliwe wyjście.

Michał bez namysłu odsunął zasuwę, spuścił zawory żelazne i niepostrzeżenie wbiegł się pomiędzy strażaczy, głównej bramy.

Następnie podszedł pod monaster, wychodzących na dziedziniec nikogo nie dojrzał.

Wkrótce dano sygnał do opuszczenia cerkwi i dziedzińca. Wraz z tłumem wiernych i pobożnych wyszedł Michał i

Onufry, pospieszając w stronę obosydnych kozaków.

Z niepokojem wycekiwał ich Adam, i rozkazał oszatom, żeby o ich przybyciu dano mu znać natychmiast.

Michał stawiał się przed nim, a Adam zawołał przysiężnie:

— Chwała Bogu, że wracasz cały i zdrow z paszory wilka.

— Zaś nie tknął mnie zębem — uśmiechnął się Michał — ale jest tam z naszego wojska sześciu chłopów do brych, jednego dziś tamali kółem i obwiesili.

— A, psu braty! — oburzył się Niezabyłowski. — A z którego wojska naszego ci śeńcy?

— Litewscy kozacy.

— Trzeba to naszym ogłosić — powiedział Adam — zapali w nich semsta. — Cóż widziałeś, Michale? Jaka ich silta?

— O ile miarkuję, co nsiwyteś sto zdolnych do obrony, reszta zbierania. — Jedno dziesiątą grzeszce, w baracie, nad główną bramą. — Hakuwono nalirosym sześć. — Strzelby u nich mało, więcej łuków, no i rohatyn i toporów.

— Ta nie są nam strasni — uśmiechnął się Adam — ale za murami mogą się bronić skutecznie. — A niewiasty były tam? widziałeś?

— W czasie nabożeństwa mnisiuki i bojarjane były na chorze, a w cerkwi ciemno, za welonami trudno rozpoznać. — W czasie egzekucji jeńców pokazywały się twarze jakieś za gęstemi kratami, ale wnet znikaly.

— Nie wiesz tedy, czy jest tam pan ni wojewodzina?

— Zaś nie wiem, a pytał się nie śmiałem.

— Dobrze zrobiłeś — pochwałił Adam — mógłbyś być popasę w podobieństwo. — Cóż więcej widziałeś?

— Z boku głównej bramy, o jakieś dwa dziesiątka kroków, jest farta bozana, to było w Kościelanie.

— Czy Adamsa bliżyteś, zatarł ręce i zawołał:

— O, ty Michale sposobny. — Ta farta dobra dla nas.

— Jakim sposobem? — szepnął mu Adam.

— Rzecz prosta — objaśniał Adam — wszystkie obrońców, osala zalogę, delagujemy w przeciwną stronę, a Mi-



